Traduction litteralle d'une lettre écrite en anglais & dépoſée au comité de ſalut public.

—oXy Juin 29 1793, 7 heures du ſoir.

Nous vous remercions de votre promptitude. Vos deux exprès ſont arrivés ce matin à huit heures; le double à une heure; & deux heures après, vint M.... de Cambrai. Les plans que vous avez envoyés dernièrement ſont plus directs que les premiers, quoique pas très-exacts; les nouvelles augmentations faites pour les mortiers ne ſont pas liſibles. Priez R.... de vous en donner un autre. Il peut être bon ingénieur, mais il n'eſt pas très-expérimenté. Il y a une grande différence entre les ſiens & ceux de Lille. Vous êtes prié d'ordonner à W....b....r de payer celui de Lille cent livres ſterlings de plus, vous vous arrangerez comme vous pourrez avec R..... N'épargnez rien, & ne perdez pas de vue C. ..... il eſt ſûr comme l'or, & étant l'ami de Lamarlière, il pourra nous procurer un double de tous les autres. S'il a peur d'être découvert, qu'il réſigne ſa place; payez-lui le double de ce qu'elle lui rapporte. Donnez-lui tout de ſuite 500 livres ſterlings, & ne doutez pas de ſon zèle d'après les preuves qu'il en a déja données. Mylord lui demande un état exact des poudres & de toutes les munitions quelconques, & ſon opinion ſur le camp de Caſſel. Soyez toujours ami de K..... Il peut nous être utile. Priez le commandant de le faire venir chez lui de temps en temps, & de faire ſes efforts pour former les plans néceſſaires de F..... et de G..... Priez Greenw.... de donner de temps en temps à dîner aux parties choiſies. Les plans de Cobourg ſont ſûrs: ſi toutefois le ſuccès de la guerre eſt pour les chiens. S'il en eſt ainſi, le plan d'incendie des fourrages doit être exécuté, mais à la dernière extrémité; & elle doit avoir lieu dans toutes les villes le même jour. A tout événement, ſoyez prêt avec votre partie choiſie pour le 10 ou le 16 août. Les mèches phoſphoriques ſont ſuffiſantes: on peut en donner cent à chaque ami fidèle ſans danger, vu que chaque centaine ne forme qu'un volume d'un pouce trois-quarts de circonférence & de quatre pouces de long. Nous aurons ſoin de pourvoir chaque comité d'un nombre ſuffiſant de ces

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

Chu
folio
FRC
10301

MLW 17634

mêches avant ce temps. Mylord desire seulement que vous gardiez toujours de votre côté pour cette affaire les personnes qui vous sont les plus affidées ; mais ne confiez rien de cette affaire à N..... ; il boit trop : Dans l'affaire de Douai il a manqué d'être découvert par sa trop grande précipitation. Faites venir O..... de Caen & C..... de Paris. Faites enforte que W....b....r ait la première main dans l'affaire de Dunkerque ; il sera nécessaire de le renvoyer de Lille pour acquérir des connoissances sur différentes places. Faites en sorte que H....w....d aille avec lui, & que sa femme aille à Calais pour garder sa maison. La manière hardie avec laquelle ils sont partis de Calais avec leurs quatre chevaux, & la manière avec laquelle ils ont échappé à ceux qui les poursuivoient a été un coup de maître. Ils ne pouvoient craindre aucun événement avec de tels chevaux. Qu'ils n'épargnent pas l'argent, et qu'ils soient généreux partout. Faites que Stap..tn & C....w....t sachent combien S. A. R. récompensera leur zèle. Que ferions-nous sans le collége ? Faites hausser le change jusqu'à 200 liv. pour une livre sterling. Faites que Hunter soit bien payé, & assurez-le, de la part de Mylord, que toutes ses pertes lui seront rembourséés de plus du double de sa commission. Que Greg....y en fasse de même. Faites de temps en temps quelque chose avec S....p....rs. Il faut discréditer le plus possible les assignats, & refuser tous ceux qui ne portent pas l'effigie du roi. Faites hausser le prix de toutes les denrées. Donnez les ordres à vos marchands d'accaparer tous les objets de première nécessité. Si vous pouvez persuader à Cott....i d'acheter le suif & la chandelle à tout prix, faites-la payer au public jusqu'à 5 liv. la livre. Mylord est très-satisfait pour la manière dont B....t....z a agi. Dites-lui que S. A. R. le duc a fait enregistrer son fils avec le vôtre pour cornettes. Ils jouissent dès-à-présent de la paie attachée à ce grade. Que Ch....f....tr... aille de temps en temps à Ardes & à Dunkerque. Je vous prie de ne pas épargner l'argent. Nous espérons que les assassinats se feront avec prudence : les prêtres déguisés & les femmes sont les personnes les plus propres à cette opération. Envoyez 50,000 liv. à Rouen & 50,000 livres à Caen. Nous n'avons pas reçu de nouvelles depuis le 17. Qu'est-ce qu'ils font donc ? Renvoyez A.....

Que M....s....tn soit rappelé de Cambrai ; son incommodité lui seroit nuisible dans une violente commotion : qu'il reste à St. O.... & que Wh....t..mr aille à Boulogne. On regrette la mort de Dyles ; ses avis nous auroient été d'un grand secours. Que W....m....r le remplace à Boulogne & à Calais.

M....f....tr devroit être à Paris, connoiſſant mieux, comme banquier, les moyens de faire hauſſer le numéraire.

Les différens plans de Milnes ſont approuvés par Pitt, mais sa dernière fièvre le retiendra encore quelque temps en Angleterre.... Dites à St....z que ſon fils ſera rappelé de Vienne, & aura la place de miniſtre à Madrid après la guerre. Le duc est très-reconnoiſſant des ſervices du père, qu'il embraſſe en perſonne.... Si on peut ſe fier à D.... le maire, comme l'ami d'O...., il ſera la perſonne la plus propre à être aſſociée avec lui. Que l'argent ne ſoit pas épargné.

Mylord deſire que vous ne gardiez ni n'envoyiez aucun compte; il deſire même que tout indice ſoit brûlé, comme dangereux pour tous nos amis réſidans en France, au cas que l'on vint à en trouver ſur vous. Votre zèle pour notre cauſe eſt ſi bien connu du duc, pendant votre ſéjour en Suiſſe l'année dernière, & depuis à St. O...., qu'il regarde comme ſuperflus les comptes que vous pourriez lui rendre de vos dépenſes.

La dernière nouvelle que nous avons reçue du prince de Condé nous annonçoit qu'il avoit une fièvre violente, & S. A. R. le duc lui a envoyé ſon premier médecin.

Si Michel eſt ſûr, envoyez-le de temps en temps à Paris & à Dunkerque.

L. A....S....Bro..r eſpère de l'embraſſer bientôt à Ardes. Ne laiſſez point B....t....z quitter St. O...., même pour un jour: ſes avis ſont toujours utiles. Dites à Neſs qu'il peut être ſûr d'être nommé membre du parlement à la première vacance.

Adieu. Your's moſt affectionaly.

P. S. Envoyez ſur-le-champ à Lyon & Grenoble 150,000 l. Nous ſommes très-inquiets de nos amis à Nantes & Thouars; nous regrettons ſincèrement la mort de L.... La penſion de ſa veuve, de 600 livres ſterlings par an, lui ſera exactement payée à elle, & à ſon fils après ſa mort; envoyez-leur 200 livres ſterlings par la première occaſion à Bordeaux. Faites ſavoir à la femme de Cobbs, à Bourbour, que ſon mari eſt monté en grade le premier mai, par ordre de l'amiral Macbride. Qu'il ſoit accordé à Morel 100 livres ſterlings par mois: nous eſpérons occuper les apartemens qu'il nous a préparés pour le quartier d'hyver. Ne lui permettez point de loger d'autres français que ceux du parti choiſi.

f23

Quand vous irez à Dunkerque, prenez avec lui ou avec son cousin les moyens sûrs pour le transport de l'argent d'Ostende à Dunkerque. Nous en avons de prêt pour les différens comités sous votre direction, quarante mille guinées.

Que Chesst....r & S...., soient toujours pourvus de guinées. Les caves du collége sont propres au plan de F....g. Ne laissez pas Morston louer sa maison à Cambrai, mais qu'il la quitte seulement. Ne le laissez pas demeurer avec vous : il est prudent d'avoir des logemens séparés.

On lit sur l'adresse ces mots :

Pour le Président du Comité, à Saint-Omer, ou en défaut, à Dunkerque ; en double par Lille.

A PARIS, DE L'IMPRIMERIE NATIONALE.